	Tvrtka: LNG Hrvatska d.o.o. Radnička cesta 80, Zagreb, Croatia	Izdanje/Revizija 1/0		
	Građevina: Luka posebne namjene – Industrijska luka terminal za UPP, Omišalj-Njivice	Broj dokumenta: KRS-26-1		
	Naziv dokumenta: Plan za prihvati i rukovanje otpadom i ostacima tereta luke posebne namjene - Industrijske luke terminal za UPP, Omišalj-Njivice	Stranica/od 1 / 2	Datum izrade: 26.09.2020.	
	U primjeni od: 14.10.2020.			

POTVRDA O PREUZETOJ KOLIČINI I VRSTI OTPADA – CONFIRMATION ON THE ACCEPTED QUANTITY AND TYPE OF WASTE

U skladu s Direktivom 2019/883, MARPOL konvencijom i IMO smjernicama za pružatelje usluga i korisnike lučkih uređaja za prihvati (MEPC.1/circ. 834/Rev.1)

In accordance with the Directive 2019/883, MARPOL convention and IMO Guidance for port reception facility providers and users (MEPC.1/Circ. 834/Rev.1)

Ovlašteni predstavnik operatera lučkog uređaja za prihvat izdaje sljedeći obrazac zapovjedniku broda koji je isporučio otpad u skladu.

The designated representative of the reception facility provider should provide the following form to the master of a ship that has just delivered waste.

Ovaj obrazac čuva se na brodu zajedno s odgovarajućom knjigom o uljima, knjigom o teretu te knjigom o otpadu.


This form should be retained on board the vessel along with the appropriate Oil RB, Cargo RB or Garbage RB.

1. PODACI O LUČKOM UREĐAJU ZA PRIHVAT I LUCI RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS

1.1 Lokacija/naziv terminala: <i>Location/Terminal name:</i>
1.2 Operater(i) lučkog uređaja za prihvat: <i>Reception facility provider(s):</i>
1.3 Operater(i) uređaja za obradu - ako se razlikuje od prethodno navedenog: <i>Reception facility provider(s) – if different from above:</i>
1.4 Datum i vrijeme isporuke otpada od: <i>Waste discharge Date and Time from:</i>

2. PODACI O BRODU SHIP PARTICULARS

2.1 Ime broda: <i>Name of ship:</i>	2.5. Vlasnik ili brodar: <i>Owner or operator:</i>
2.2 Identifikacijski broj IMO-a: <i>IMO number:</i>	2.6 Broj ili slova raspoznavanja: <i>Distinctive number or letters:</i> Broj MMSI (Identifikator pomorske mobilne službe): <i>MMSI (Maritime Mobile Service Identity) number:</i>
2.3 Bruto tonaža: <i>Gross tonnage:</i>	2.7 Država zastave: <i>Flag state:</i>
2.4 Vrsta broda: <i>Type of ship:</i> <input type="checkbox"/> Tanker za prijevoz nafte <i>Oil tanker</i> <input type="checkbox"/> Tanker za prijevoz kemikalija <i>Chemical tanker</i> <input type="checkbox"/> Brod za rasuti teret <i>Bulk carrier</i> <input type="checkbox"/> Kontejnerski brod <i>Container</i> <input type="checkbox"/> Drugi teretni brod <i>Other cargo ship</i> <input type="checkbox"/> Putnički brod <i>Passenger ship</i> <input type="checkbox"/> Ro-ro brod <i>Ro-ro</i> <input type="checkbox"/> Ostalo (navesti) <i>Other (specify)</i>	

	Tvrtka: LNG Hrvatska d.o.o. Radnička cesta 80, Zagreb, Croatia	Izdanje/Revizija 1/0	
	Građevina: Luka posebne namjene – Industrijska luka terminal za UPP, Omišalj-Njivice	Broj dokumenta: KRS-26-1	
	Naziv dokumenta: Plan za prihvati i rukovanje otpadom i ostacima tereta luke posebne namjene - Industrijske luke terminal za UPP, Omišalj-Njivice	Stranica/od 2 / 2	Datum izrade: 26.09.2020.
	U primjeni od: 14.10.2020.		

3. VRSTA I KOLIČINA PRIHVAĆENOG OTPADA TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED

Prilog I. konvencije MARPOL – Ulja <i>MARPOL Annex I - Oil</i>	Količina (m ³) <i>Quantity (m³)</i>	Prilog V. Konvencije MARPOL – otpad <i>MARPOL Annex V - Garbage</i>	Količina (m ³) <i>Quantity (m³)</i>
Uljne kaljužne vode <i>Oily bilge water</i>		A. Plastika <i>A. Plastics</i>	
Uljni ostaci (mulj) <i>Oily residues (sludge)</i>		B. Otpaci od hrane <i>B. Food waste</i>	
Uljni ostaci od pranja spremnika <i>Oily tank washings</i>		C. Otpad iz kućanstava (npr. papirnati proizvodi, krpe, staklo, metal, boce, posuđe itd.) <i>C. Domestic waste (e.g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crocery, etc.)</i>	
Prljave balastne vode <i>Dirty ballast water</i>		D. Ulje za kuhanje <i>D. Cooking oil</i>	
Naslage i mulj od čišćenja spremnika <i>Scale and sludge from tank cleaning</i>		E. Pepeo iz peći za spaljivanje <i>E. Incinerator ashes</i>	
Ostalo (navesti) <i>Other (please specify)</i>		F. Operativni otpad <i>F. Operational waste</i>	
Prilog II. konvencije MARPOL – Štetne tekuće tvari <i>MARPOL Annex II – Noxious liquid substances (NLS)</i>	Količina (m ³)/Naziv (1) <i>Quantity (m³)/Name (1)</i>	G. Strvina (strvine) <i>G. Animal carcass(es)</i>	
Tvar kategorije X <i>Category X substance</i>		H. Ribolovni alat <i>H. Fishing gear</i>	
Tvar kategorije Y <i>Category Y substance</i>		I. E-otpad <i>I. E-waste</i>	
		J. Ostaci tereta (2) (koji su štetni za morski okoliš) <i>J. Cargo residues (2) (Harmful to the Marine Environmenta – HME)</i>	
		K. Ostaci tereta (2) (koji nisu štetni za morski okoliš) <i>K. Cargo residues (2) (non-HME)</i>	
Tvar kategorije Z <i>Category Z substance</i>		Prilog VI. Konvencije MARPOL – Otpad povezan s onečišćenjem zraka <i>MARPOL Annex VI – Air Pollution related</i>	Količina (m ³) <i>Quantity (m³)</i>
Druge tvari <i>OS - other substance</i>		Tvari koje uništavaju ozon i oprema koja sadržava tkve tvari <i>Ozone-depleting substances and equipment containing such substances</i>	
Prilog IV. konvencije MARPOL – Otpadne vode <i>MARPOL Annex IV - Sewage</i>	Količina (m ³) <i>Quantity (m³)</i>	Ostaci nastali pročišćavanjem ispušnih plinova <i>Exhaust gas-cleaning residues</i>	
		Drugi otpad koji nije obuhvaćen MAARPOL konvencijom <i>Other waste, not covered by MARPO</i>	Količina (m ³) <i>Quantity (m³)</i>
		Pasivno ulovljen otpad <i>Passively fished waste</i>	

(1) Navesti ispravan otpreni naziv štetne tekuće tvari.
Indicate the proper shipping name of the NLS involved.

(2) Navesti ispravan otpremni naziv suhog tereta.
Indicate the proper shipping name of dry cargo.